



FOREST GROVE
FORWARD
TU VISIÓN, TU VOZ

PLAN DE LA VISIÓN 2040





NUESTRA VISIÓN 2040

Arraigados en la conexión, creciendo con propósito.

En 2040, Forest Grove será la puerta de entrada a la tranquilidad rural y la innovación urbana de Oregon, situada entre las montañas y la metrópolis. Somos un destino con un centro vibrante y una economía local donde los negocios independientes prosperan, la educación inspira y ofrece oportunidades, abundan las opciones recreativas y los vecinos conectan profundamente. A través de un crecimiento reflexivo y sustentable, y un espíritu colaborativo, cultivamos una vida de alta calidad, segura y asequible, honrando nuestra historia y dando la bienvenida a todos los que visitan y consideran a Forest Grove su hogar.



CONTENIDO



02

02 | EL PROPÓSITO

02 | EL POR QUÉ

02 | ¿CÓMO ESTÁ CAMBIANDO
FOREST GROVE?



03

03 | ELEMENTOS DEL PLAN

04 | VISIÓN + VALORES



05

05 | OBJETIVOS, RESULTADOS
Y MEDIDAS:

07 | ECONOMÍA

09 | CRECIMIENTO COMUNITARIO

13 | COMUNIDAD + SALUDABLE Y
ACTIVA

15 | CONEXIÓN COMUNITARIA



17

17 | PROCESO + CALENDARIO
19 | PARTICIPACIÓN



23

23 | IMPLEMENTACIÓN
26 | RECONOCIMIENTOS



Estimados Vecinos de Forest Grove,

Me complace compartir con ustedes nuestro Plan de Visión Comunitaria y Acción Forest Grove Forward. Este plan no es sólo un documento, sino el resultado de 15 meses de trabajo conjunto (desde abril de 2024 hasta julio de 2025), en el que imaginamos cómo queremos que sea Forest Grove para el 2040.

Por primera vez en la historia de nuestra ciudad, hemos creado una visión integral que refleja lo que realmente nos importa: sustentabilidad, seguridad y conexión comunitaria. Estas prioridades surgieron directamente de sus aportes, obtenidos a través de entrevistas, encuestas y eventos donde residentes de todos los orígenes compartieron sus sueños e ideas.

En nuestros Talleres de Visión Comunitaria y otros encuentros, definimos metas claras para nuestra economía, crecimiento, salud y conexiones comunitarias. Cada objetivo incluye acciones concretas para garantizar que avanzamos en la dirección correcta, creciendo de manera reflexiva y sostenible.

Estoy profundamente agradecida con el equipo del proyecto, el comité directivo y los socios comunitarios que ayudaron a dar forma a este plan, y especialmente con cada residente que participó.

En nombre del Concejo Municipal y del personal de la ciudad, los invito a seguir siendo parte de este camino. Esta es su visión, y juntos la haremos realidad.

Atentamente,

Alcaldesa Malynda Wenzl



PROPÓSITO DE FOREST GROVE FORWARD

Forest Grove Forward es el proyecto de visión 2040 de nuestra comunidad, que transforma nuestras aspiraciones en una visión clara para guiar la planificación urbana y las decisiones. A través de este proceso inclusivo, los miembros de la comunidad han definido cómo quieren que Forest Grove luzca, se sienta y funcione en las próximas décadas.



“

Nos encantaría que se preserve el patrimonio histórico de nuestro pequeño pueblo y que se le dé el valor que merece, mientras avanzamos hacia el futuro.

- Residente de Forest Grove

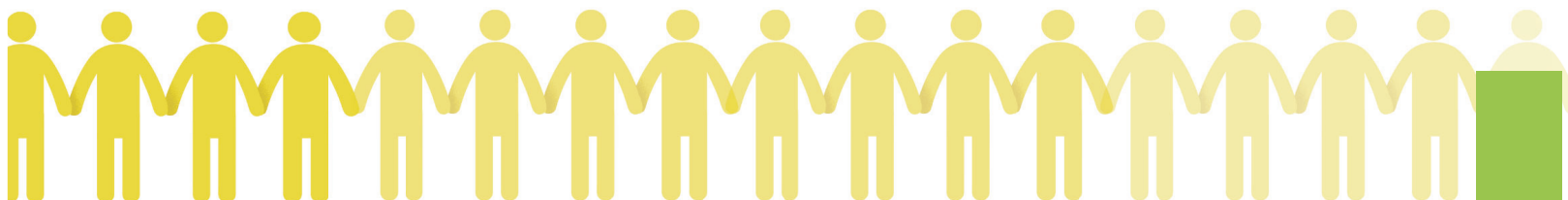
”

EL POR QUÉ

A medida que abordamos prioridades complejas como vivienda, infraestructura, desarrollo económico, seguridad pública y adaptación al clima, esta visión impulsada por la comunidad garantiza que las decisiones estén alineadas con los valores de quienes consideran a Forest Grove su hogar. Este plan compartido nos marca el rumbo mientras construimos una comunidad más vibrante e inclusiva.

¿CÓMO ESTÁ CAMBIANDO FOREST GROVE?

Nuestra ciudad está evolucionando: proyectamos un crecimiento poblacional del 24% para 2040 y casi el doble de empleos para 2035. El teletrabajo se ha duplicado desde 2010, y la vivienda está transitando hacia unidades multifamiliares a lo largo de los corredores de transporte. Nuestra comunidad sigue acogiendo una mayor diversidad, con creciente representación de distintos orígenes culturales que enriquecen el carácter de la ciudad, sin perder su esencia de población pequeña.



Arraigados en la conexión,

VISIÓN + VALORES

Nuestro Plan de Visión incluye lo siguiente:

Visión: Una descripción poderosa del estado futuro ideal de nuestra comunidad.

Valores: Principios fundamentales que guían todas nuestras decisiones y acciones.

Áreas Objetivo: Ámbitos prioritarios que dirigen los esfuerzos y recursos de la Ciudad hasta 2040.

Resultados: Logros específicos y medibles que buscamos alcanzar en cada área de objetivo.

Medidas: Proyectos, programas y políticas concretas para lograr los resultados.



creciendo con propósito.

NUESTRA VISIÓN

En 2040, Forest Grove será la puerta de entrada a la tranquilidad rural y la innovación urbana de Oregon, situada entre las montañas y la metrópolis. Somos un destino con un centro vibrante y una economía local donde los negocios independientes prosperan, la educación inspira y ofrece oportunidades, abundan las opciones recreativas y los vecinos conectan profundamente. A través de un crecimiento reflexivo y sustentable, y un espíritu colaborativo, cultivamos una vida de alta calidad, segura y asequible, honrando nuestra historia y dando la bienvenida a todos los que visitan y consideran a Forest Grove su hogar.

NUESTROS VALORES



SUSTENTABILIDAD

Juntos, nos esforzamos por lograr un futuro sustentable, donde nuestro compromiso con el cuidado del medio ambiente, las decisiones financieras responsables, el crecimiento comunitario reflexivo y la infraestructura resistente garanticen una ciudad próspera e inclusiva para las generaciones futuras.



SEGURIDAD

Aspiramos a ser una comunidad donde todos se sientan seguros, apoyados y preparados, donde la seguridad pública sea una prioridad compartida, la salud se cuide y nos mantengamos resistentes frente a las emergencias, unidos en nuestro cuidado mutuo.

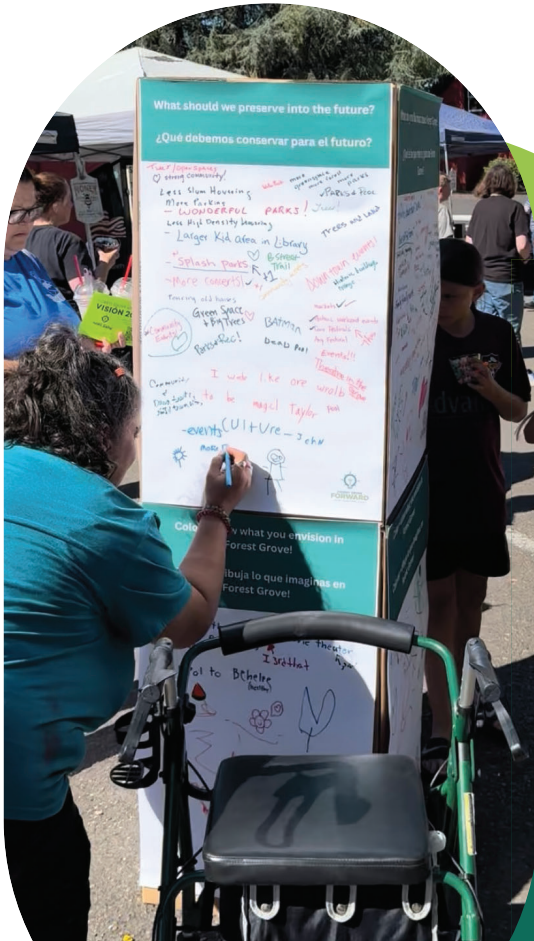


CONEXIÓN

Visualizamos una comunidad profundamente conectada, donde los vecinos se conocen y se cuidan entre sí, la participación inclusiva prospera y los espacios e infraestructura cuidadosamente diseñados unen a las personas, preservando el espíritu de pueblo pequeño a medida que crecemos.

OBJETIVOS, RESULTADOS Y MEDIDAS

Los objetivos, resultados y medidas de este plan son nuestra hoja de ruta para hacer realidad la visión de Forest Grove para el 2040. Juntos, nos ayudan a enfocar nuestros esfuerzos, establecer metas claras e identificar los pasos específicos necesarios para crear un cambio positivo en nuestra comunidad. Estos no se desarrollaron de forma aislada—surgieron de extensas conversaciones con residentes, líderes comunitarios, negocios locales, nuestro comité directivo y participantes en nuestros laboratorios de visión. Este enfoque colaborativo asegura que nuestro plan refleje verdaderamente lo que más importa para las personas, negocios y organizaciones que consideran a Forest Grove su hogar.





OPORTUNIDADES DE COLABORACIÓN

La comunidad también expresó interés en una variedad de iniciativas que se alinean con las misiones de nuestros socios comunitarios. Cada área de objetivo incluye una lista de iniciativas propuestas para socios que reflejan las prioridades compartidas por los miembros de la comunidad, junto con los socios actualmente involucrados —o que podrían involucrarse— en estas áreas. A medida que la Ciudad continúa colaborando con socios y otros actores de la comunidad de Forest Grove, podrían identificarse organizaciones adicionales.



Para destacar estas oportunidades, cada área objetivo incluye un icono que señala los espacios donde la participación de socios puede resultar clave. Esto permite visualizar fácilmente las acciones que invitan a la colaboración, indicando en qué ámbitos las alianzas estratégicas pueden potenciar el impacto y apoyar los objetivos compartidos.





ÁREA OBJETIVO

ECONOMÍA

DECLARACIÓN DEL OBJETIVO

Visualizamos una comunidad Forest Grove próspera e inclusiva, con un centro vibrante, una economía diversa que ofrezca empleos bien remunerados, y un fuerte sentido de identidad y pertenencia.

RESULTADO

Crear una economía equilibrada y diversificada, compuesta por una variedad de negocios comerciales e industriales que ofrezcan oportunidades de empleo bien remunerado

MEDIDAS

1.1	Realizar un análisis de viabilidad comercial para un supermercado
1.2	Aumentar el volumen y la diversidad del desarrollo de negocios comerciales
1.3	Actualizar el Plan Estratégico de Desarrollo Económico de la Ciudad
1.4	Incrementar el desarrollo de negocios industriales
1.5	Explorar la creación de un Distrito de Mejoramiento Económico
1.6	Fortalecer la colaboración de la Ciudad con las pequeñas empresas locales para apoyar la distribución local y el emprendimiento
1.7	Apoyar programas de desarrollo de la fuerza laboral

RESULTADO

Centro revitalizado

MEDIDAS

1.8	Desarrollar una visión a largo plazo para el Programa de la Calle Main
1.9	Colaborar con propietarios para atraer negocios alineados con la visión de la Calle Main (p. ej., equilibrio de ofertas, etc.)
1.10	Programas de incentivos municipales para apoyar y retener a las pequeñas empresas locales (p. ej., programa de subvenciones para la mejora de escaparates, mejoras de fachadas)
1.11	Fomentar y atraer más eventos en el centro para promover el tráfico peatonal
1.12	Instalar iluminación decorativa en el centro
1.13	Aumentar la señalización de las zonas de estacionamiento en el centro



RESULTADO

Fomentar una identidad comunitaria y un sentido de pertenencia

MEDIDAS	1.14	Actualizar el Plan Estratégico de Turismo
	1.15	Desarrollar un corredor de murales/arte público y un distrito cultural/de eventos
	1.16	Explorar estándares de diseño exterior y arquitectónico para crear una identidad visual
	1.17	Solicitar subvenciones para apoyar el turismo, creación de espacios, de identidad y planificación



OPORTUNIDADES DE COLABORACIÓN

	Iniciativas Propuestas para Socios	Socios Potenciales
1	Ampliar horarios de atención en comercios	Cámara de Comercio, City Club
2	Crear un centro de atención a turistas	Cámara de Comercio
3	Desarrollar un directorio comercial/guía turística	Cámara de Comercio, City Club
4	Potenciar eventos/actividades en el área metropolitana para atraer audiencias más amplias	Travel Oregon, Explore Tualatin Valley, Cámara de Comercio, City Club
5	Brindar educación comunitaria sobre las necesidades de infraestructura escolar ante el crecimiento de Forest Grove	Distrito Escolar de Forest Grove
6	Fortalecer la vinculación entre el Distrito Escolar de Forest Grove y la Universidad del Pacífico	Distrito Escolar de Forest Grove, Universidad del Pacífico
7	Desarrollar más alianzas comunitarias/oportunidades para que estudiantes de la Universidad del Pacífico participen en la comunidad	Universidad del Pacífico, Cámara de Comercio
8	Incrementar la participación juvenil en oportunidades laborales (ej. cuerpo asesor, campañas, feria de oficios, ferias de empleo)	Cámara de Comercio, Universidad del Pacífico, Comisión Asesora Juvenil del Alcalde (MYAC), Distrito Escolar de Forest Grove



ÁREA OBJETIVO

CRECIMIENTO DE LA COMUNIDAD

DECLARACIÓN DEL OBJETIVO

Visualizamos un Forest Grove bien conectado y seguro, con viviendas diversas y asequibles, infraestructura resistente, movilidad eficiente y una sólida seguridad pública —creando una comunidad vibrante y accesible para todos.

RESULTADO

Aumentar la oferta de opciones de vivienda diversas y asequibles para satisfacer las necesidades actuales y futuras

MEDIDAS

2.1	Realizar actividades de participación comunitaria para entender el crecimiento habitacional deseado, incluyendo los tipos y la ubicación de las viviendas
2.2	Abordar la carga de las rentas en la comunidad mediante la expansión de oportunidades para el desarrollo de viviendas asequibles
2.3	Educar a los propietarios de terrenos y a los pequeños desarrolladores sobre las nuevas opciones de vivienda y Unidades Accesorias (o ADU por sus siglas)
2.4	Desarrollar políticas y programas que permitan flexibilidad en las ADU
2.5	Activar políticas en torno al uso de los apartamentos en pisos superiores del Centro, según el Plan de Renovación Urbana de la Ciudad.
2.6	Apoyar a los socios de la Ciudad que desarrollan viviendas asequibles para la comunidad
2.7	Abogar para la obtención de fondos adecuados para infraestructura que apoyen el desarrollo de viviendas
2.8	Actualizar el Plan Integral de la Ciudad

RESULTADO

Mejorar la movilidad con una gestión equilibrada del tráfico, mejoras de seguridad y un diseño y una planificación cuidadosos

MEDIDAS

2.9	Mejorar los cruces peatonales para incluir más elementos de protección y diseño
2.10	Colaborar con el ODOT para mejorar el corredor de seguridad de la Carretera 47 y la TV Highway
2.11	Intensificar la aplicación de las leyes de tránsito
2.12	Evaluar las calles de doble sentido en Pacific y la calle 19 para mejorar la seguridad
2.13	Identificar y dar prioridad a las mejoras en seguridad vial
2.14	Continuar implementando las mejoras de la Ley para Personas con Discapacidades (ADA) y las actualizaciones de cumplimiento en la infraestructura de la ciudad

RES ULTADO

Mejorar la respuesta de seguridad pública en Forest Grove

MEDIDAS

2.15	Realizar un análisis de las necesidades de ubicación de la estación de bomberos
2.16	Desplegar un segundo vehículo de respuesta a emergencias de bomberos para satisfacer las necesidades del aumento de llamadas
2.17	Construir una nueva estación de policía
2.18	Dar prioridad a la dotación de personal y equipo para la seguridad pública mediante un análisis de la carga de trabajo
2.19	Explorar la expansión de las funciones de apoyo voluntario comunitario para la seguridad pública
2.20	Actualizar el plan de preparación para emergencias de la Ciudad en coordinación con los esfuerzos de planificación regional
2.21	Continuar colaborando con otros distritos y agencias para mejorar los servicios de seguridad pública y los tiempos de respuesta

RESULTADO

Construir y mantener una infraestructura resistente, eficiente y financieramente estable

MEDIDAS

2.22	Mantener actualizados los planes maestros de infraestructura a largo plazo
2.23	Desarrollar más infraestructura verde y equipos resistentes al cambio climático
2.24	Continuar con la expansión de redundancia en el sistema eléctrico a nivel de transmisión y subestaciones
2.25	Identificar una fuente de financiamiento a largo plazo para mejoras viales
2.26	Informar y educar a la comunidad sobre las inversiones clave en infraestructura



RESULTADO

Mejorar la movilidad peatonal y la integración comunitaria mediante infraestructura segura para peatones y ciclistas, junto con alternativas de transporte mejoradas

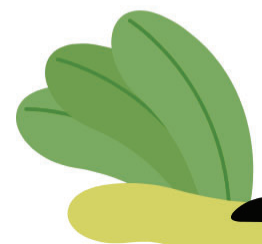
MEDIDAS

2.27	Fomentar el bienestar mediante políticas de infraestructura y estándares de diseño
2.28	Implementar el Plan de Mejoramiento de Seguridad en la TV Highway al este de Forest Grove
2.29	Implementar mejoras de seguridad en las intersecciones
2.30	Colaborar en el Proyecto de Transporte Rápido de Autobús de la TV Highway
2.31	Actualizar la intersección de la calle Yew
2.32	Mejorar la accesibilidad peatonal y eliminar obstáculos para los transeúntes
2.33	Mejorar el cruce a mitad de la calle en Rose Grove
2.34	Implementar Rutas Seguras a la Escuela de Mountainview
2.35	Mejorar la intersección de Fern Hill y Maple
2.36	Explorar las opciones de estacionamiento de enlace (Park & Ride) para mejorar el acceso al transporte
2.37	Mejorar e instalar señalización de orientación en el centro y a lo largo de las vías principales



OPORTUNIDADES DE COLABORACIÓN

	Iniciativas Propuestas para Socios	Socios Potenciales
1	Evaluar estrategias para hacer que las viviendas de la Universidad del Pacífico sean más atractivas y asequibles	Universidad del Pacífico
2	Mejorar las alianzas comunitarias y regionales con las autoridades de seguridad pública para apoyar a personas en situación de calle	Forest Grove Foundation
3	Crear una solución a largo plazo para el estacionamiento de flotas vehiculares, con el fin de ampliar los servicios de transporte público	TriMet/Ride Connection
4	Agrupar proyectos para el Programa de Mejoramiento de Vías Principales (MSTIP) con el fin de optimizar el financiamiento	Condado de Washington







ÁREA
OBJETIVO

COMUNIDAD
SALUDABLE Y
ACTIVA

DECLARACIÓN DEL OBJETIVO

Visualizamos una comunidad en Forest Grove donde todos puedan disfrutar de oportunidades recreativas seguras, accesibles e inclusivas, que mejoren la calidad de vida para personas de todas las edades y capacidades.

RESULTADO Aumentar las oportunidades de recreación para todos

MEDIDAS	3.1	Actualizar el Plan Maestro de Parques y Recreación de la Ciudad
	3.2	Establecer un comité asesor de recreación con representación de la Ciudad de Forest Grove, la Ciudad de Cornelius, la Universidad del Pacífico y el Distrito Escolar de Forest Grove para desarrollar recomendaciones para aumentar las oportunidades de recreación
	3.3	Explorar las opciones para unas instalaciones de recreación/comunitarias de usos múltiples que incluyan espacio para recreación, eventos, tutoría, educación y conexión
	3.4	Crear un espacio de reunión desarrollando el Parque Eastside
	3.5	Trabajar con la Universidad del Pacífico para actualizar el acuerdo de uso a largo plazo del Parque Lincoln

RESULTADO Aumentar las oportunidades de recreación seguras y accesibles

MEDIDAS	3.6	Identificar y reducir las barreras para la participación en la recreación (por ejemplo, costo, transporte, conocimiento de los recursos disponibles, etc.)
	3.7	Aumentar el acceso a oportunidades de recreación para personas con discapacidades y opciones personalizadas
	3.8	Realizar el evento comunitario Ciudad Segura



“ Me encanta que Forest Grove se sienta como un pueblo tradicional, pero con Portland y la gran ciudad a la mano. Lo mejor son los eventos en la calle Main y todo lo que hay para hacer en familia.

- Residente de Forest Grove



OPORTUNIDADES DE COLABORACIÓN

	Iniciativas Propuestas para Socios	Socios Potenciales
1	Desarrollar oportunidades recreativas en el Lago Hagg	Condado de Washington
2	Desarrollar una iniciativa de bienestar para educar a la comunidad y promover estilos de vida saludables, ofreciendo más actividades de acondicionamiento físico, experiencias al aire libre y otras oportunidades de enriquecimiento para la participación comunitaria	Organización colaboradora por identificar
3	Realizar un programa juvenil de educación y seguridad ciclista	Distrito Escolar de Forest Grove
4	Ampliar las oportunidades de clases de natación y seguridad acuática	Water Strong
5	Equipo de seguridad para bicicletas	Legión Americana
6	Desarrollar iniciativas de alimentación/vida saludable (ej. Zona de Alimentos Saludables, Forest Grove Saludable, programas infantiles en el mercado agrícola, actividades recreativas sobre cocina, jardinería, acceso a alimentos, etc.)	Condado de Washington, Granjeros Locales, Jordan Kent Athletics, Banco de Semillas de la Ciudad de Banks
7	Atraer instalaciones de atención médica (incluyendo cuidados críticos)	OHSU
8	Ampliar el acceso a alimentos saludables y asequibles en escuelas y vecindarios	Condado de Washington/Distrito Escolar de Forest Grove





ÁREA OBJETIVO

CONEXIÓN COMUNITARIA

DECLARACIÓN DEL OBJETIVO

Visualizamos una comunidad de Forest Grove comprometida y conectada con espacios incluyentes para todas las edades, donde las alianzas sólidas, la participación cívica activa y la información compartida fomenten la colaboración y la pertenencia.

RESULTADO

Espacios inclusivos y accesibles para que personas de todas las edades se reúnan y conecten

MEDIDAS

4.1	Explorar y respaldar oportunidades de financiamiento externo para mantener los programas y servicios de la Biblioteca
4.2	Explorar oportunidades para crear un espacio central de reunión comunitaria que sea seguro y amigable para todas las edades
4.3	Realizar un estudio de factibilidad para un futuro centro comunitario/recreativo que satisfaga las necesidades de todas las edades y capacidades
4.4	Aumentar y mejorar las oportunidades en el Centro para Adultos Mayores/Centro Comunitario
4.5	Desarrollar una calle de festivales y un paseo peatonal en el centro de Forest Grove

RESULTADO

Participación cívica activa y mayor colaboración entre organizaciones comunitarias, voluntarios y la Ciudad

MEDIDAS

4.6	Incrementar la participación de voluntarios, diversificar las iniciativas de voluntariado y promover una cultura de compromiso social
4.7	Establecer pasantías de participación cívica con la Escuela Preparatoria de Forest Grove, la Universidad del Pacífico y otras instituciones
4.8	Solicitar la opinión continua de la comunidad sobre los proyectos y programas de la Ciudad
4.9	Contratar a estudiantes del programa de trabajo-estudio de la Universidad del Pacífico para atender necesidades de servicio comunitario

RESULTADO

Incrementar la participación a través de una amplia difusión en la comunidad de noticias y eventos

MEDIDAS

4.10	Utilizar herramientas digitales e impresas para mejorar la comunicación
4.11	Actualizar el plan de comunicación de la ciudad
4.12	Calendario comunitario integral administrado por una entidad donde todas las organizaciones comunitarias pueden compartir eventos

“ Me encanta vivir aquí.
(I love living here.) ”

- Propietario de negocio en Forest Grove

RESULTADO

Fortalecimiento de las alianzas y la colaboración entre las organizaciones comunitarias y la Ciudad

MEDIDAS

4.13	Aumentar la colaboración entre Cornelius, Gales Creek, Banks y otras instituciones de la región para mejorar la conexión con la comunidad
4.14	Incrementar la conexión y la colaboración con la Universidad del Pacífico
4.15	Facilitar reuniones periódicas que promuevan la coordinación entre organizaciones comunitarias



OPORTUNIDADES DE COLABORACIÓN

	Iniciativas Propuestas para Socios	Socios Potenciales
1	Proveer áreas de asiento al aire libre para restaurantes del centro	Cámara de Comercio, City Club
2	Fortalecer la presencia en medios locales y explorar alianzas con recursos de la comunidad	Publicación News in the Grove
3	Involucrar a organizaciones religiosas y sin fines de lucro como socias en la organización y realización de eventos comunitarios	Cámara de Comercio, Centro Cultural, City Club, Organizaciones sin fines de lucro, organizaciones religiosas



PROCESO Y CALENDARIO

Forest Grove Forward comenzó en la primavera de 2024 con la formación de un Comité Directivo y el desarrollo de un plan de participación comunitaria. En el verano, lanzamos una amplia campaña de consulta que recogió miles de ideas de toda la comunidad — intensificando los esfuerzos donde fuera necesario para garantizar que los datos reflejaran verdaderamente nuestra diversidad demográfica.

En 2025, transformamos esta información en borradores de visión y objetivos, refinados a través de Talleres de Visión con grupos de enfoque. El Concejo Municipal adoptó formalmente nuestro plan en el verano de 2025, marcando la transición de la fase de planeación a la de implementación.





2025

ENE.

FEB.

MARZO

ABRIL

MAYO

JUNIO

JULIO

AGOSTO

DESARROLLO
DE LA VISIÓN



PLANIFICACIÓN
DE MEDIDAS



FINALIZAR LA VISIÓN
+ PLAN DE ACCIÓN



IMPLEMENTAR +
CELEBRAR



UNA VISIÓN DEFINIDA POR LA COMUNIDAD

Forest Grove Forward es un proceso de visión comunitaria que incluye imaginar el futuro integral de Forest Grove en los próximos 15 años y traducir las aspiraciones de la comunidad en una visión clara que guiará los esfuerzos de planificación estratégica de la Ciudad, la toma de decisiones y las alianzas comunitarias.

LO QUE PREGUNTAMOS

Q. *¿Qué tres palabras o frases usarías para describir Forest Grove?*

¿Qué es lo que más te gusta de Forest Grove? ¿Qué deberíamos preservar para el futuro?

¿Cuáles son tus principales sugerencias para hacer de Forest Grove un lugar aún mejor para vivir, trabajar, aprender, jugar o visitar?

Si pudieras cambiar, añadir o mejorar algo de Forest Grove, ¿qué sería?

LO QUE ESCUCHAMOS

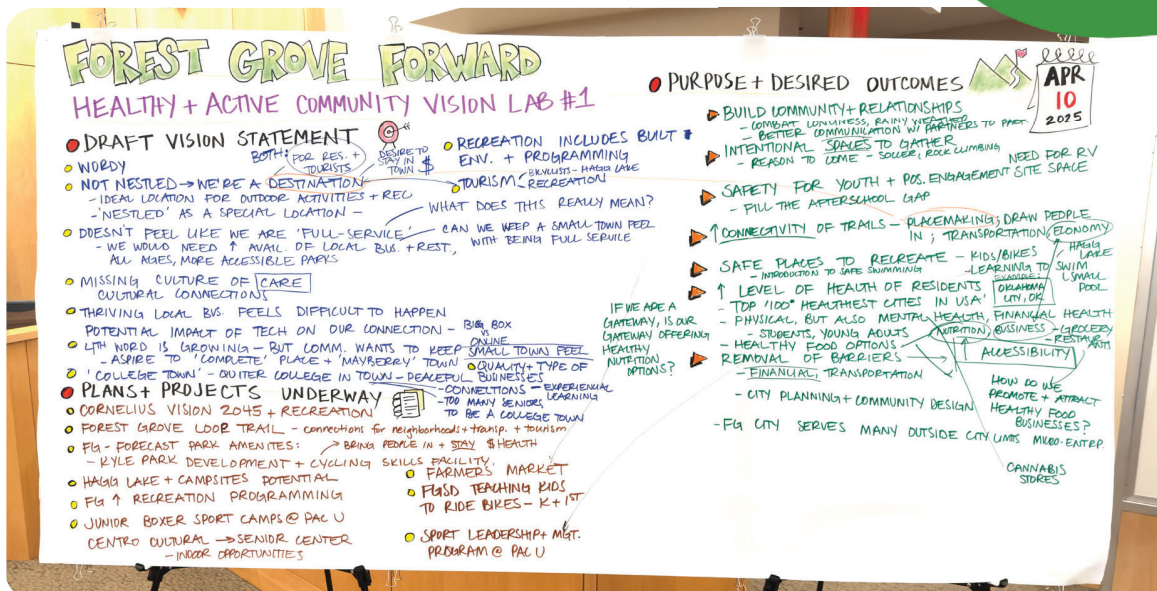
A. A lo largo de todos los esfuerzos de participación, los residentes enfatizaron consistentemente la **preservación del carácter de pueblo pequeño de Forest Grove** mientras **adoptan un crecimiento reflexivo**. Los miembros de la comunidad **valoran nuestro entorno natural, el centro histórico y el ambiente familiar**. Imaginan una comunidad más **conectada con vecindarios peatonales y espacios de reunión vibrantes**. Las prioridades prácticas incluyen **vivienda asequible, oportunidades de empleo local, mayor vitalidad del centro y mejora de la seguridad pública**. Los jóvenes expresaron deseos de tener **más opciones de compras locales, comida rápida y de actividades sociales**, mientras que los dueños de negocios destacaron **mejoras en el centro y desarrollo turístico**.

“

Me encanta lo orientado a la comunidad que es Forest Grove. La biblioteca, los servicios de parques y recreación, y el mercado agrícola son pilares fundamentales de nuestro pueblo que unen a las personas.

- Residente de Forest Grove

”



PARTICIPACIÓN EN CIFRAS

Desde junio de 2024, la Ciudad de Forest Grove ha involucrado activamente a la comunidad en la construcción de Forest Grove Forward 2040. Dirigido por personal municipal y SSW Consulting, el equipo del proyecto utilizó diversos métodos de participación para garantizar una contribución amplia e inclusiva durante todo el proceso de creación de la visión.



FASE UNO

PROPÓSITO	MÉTODO	PERIODO DE TIEMPO
Recopilar aportes de residentes, estudiantes y dueños de negocios sobre el tipo de comunidad que les gustaría que Forest Grove sea en 15 años, las prioridades a abordar y los valores comunitarios que guíen a la Ciudad en la implementación de la visión.	- Encuesta comunitaria en línea (español e inglés) - Encuestas breves por escrito - Entrevistas de campo - Presentaciones a grupos comunitarios - Redes sociales - Eventos comunitarios - Visitas a departamentos, residencias para adultos mayores, negocios locales y la preparatoria - Contacto directo con empresas, jóvenes y comunidades hispanohablantes - Reuniones del Comité Directivo - Retiro del Concejo	Junio 2024 - Enero 2025

FASE DOS

PROPÓSITO	MÉTODO	PERIODO DE TIEMPO
Recabar comentarios sobre el borrador de la declaración de visión comunitaria y los valores. Analizar los temas clave de la Fase 1 de consulta con la comunidad para desarrollar áreas de objetivo para la visión comunitaria, los resultados deseados para dichos objetivos y las medidas para impulsarlos.	- Talleres de Visión: - Economía - Crecimiento de la Comunidad - Comunidad Saludable y Activa - Infraestructura Sustentable - Conexión Comunitaria - Reunión del Comité Directivo - Sesión de trabajo del Concejo - Taller con el personal - Publicaciones en redes sociales	Febrero – Mayo 2025

TALLERES DE VISIÓN

A través de una amplia participación comunitaria —que incluyó encuestas, entrevistas, reuniones grupales y eventos comunitarios— se recolectaron y organizaron miles de ideas en cinco áreas objetivo iniciales: Economía, Crecimiento Comunitario, Comunidad Saludable y Activa, Infraestructura Sustentable y Conexión Comunitaria.

Para convertir estas ideas en acción, la Ciudad organizó cinco Talleres de Visión, cada uno alineado con un área de objetivo y con la participación de más de 120 miembros de la comunidad y socios. Cada taller se reunió dos veces para desarrollar ideas basadas en las prioridades del Concejo, los aportes comunitarios y la experiencia de los participantes, lo que resultó en acciones claras y posibles alianzas.

El personal municipal luego refinó las medidas propuestas para asegurar que todos los aportes quedaran reflejados en el marco de la visión. Para mejorar claridad y coherencia, se fusionaron dos áreas de enfoque relacionadas, resultando en cuatro áreas de objetivo finales: Economía, Crecimiento Comunitario, Comunidad Saludable y Activa, y Conexión Comunitaria.



FASE TRES

¿ESCUCHAMOS TU VOZ?

Volviendo a conectar con la comunidad.

Durante la Fase 3 del proceso de participación, el equipo del proyecto recopiló comentarios de los miembros de la comunidad sobre los objetivos propuestos, los resultados deseados y las medidas de apoyo. La participación incluyó puestos en dos mercados agrícolas, acercamiento dirigido a hispanohablantes en uno de estos mercados, una encuesta en línea, comunicación por correo electrónico y redes sociales.



IMPLEMENTANDO FOREST GROVE FORWARD

Forest Grove Forward no es un plan que sólo quedará en un estante: está diseñado para ser una guía activa que impulse decisiones y produzca resultados. El plan funciona mediante un ciclo anual simple de establecimiento de prioridades, alineación departamental y participación comunitaria, con informes regulares de progreso para mantener a todos informados. Mediremos el éxito a través de indicadores de desempeño claros y compartiremos actualizaciones con la comunidad cada año.

Cada cinco años, realizaremos una revisión profunda y actualizaremos todo el plan para mantenerlo relevante conforme nuestra comunidad crece y cambia. Este enfoque asegura que la visión permanezca conectada al trabajo real en la ciudad, al tiempo que mantiene a los residentes informados sobre el progreso e involucrados en moldear el futuro.

Retiro del Concejo Municipal y Establecimiento de Prioridades

Cada año, el Concejo realiza un retiro estratégico para:

- Revisar el progreso de los objetivos de Forest Grove Forward (FGF)
- Considerar los aportes de la comunidad en general, así como de los Consejos y Comisiones Municipales
- Establecer las prioridades para el próximo año
- Orientar al personal para alinear el trabajo departamental y los presupuestos
- Identificar actualizaciones anuales para las acciones del FGF

Además, se recomienda realizar una actualización semestral al Concejo presentada en un informe o en una sesión de trabajo del Concejo Municipal, proporcionando actualizaciones sobre los objetivos y acciones de Forest Grove Forward (FGF) y las prioridades del Concejo Municipal.

Participación Comunitaria y de Concejos

- Cada año se lleva a cabo un proceso de participación con el público y los Consejos y Comisiones Municipales a través de presentaciones, encuestas o eventos comunitarios.
- Adicionalmente, la Ciudad realizará seguimiento con los socios comunitarios, ya sea individualmente o mediante una reunión anual, para revisar actualizaciones de progreso, recabar aportes para las actualizaciones del plan e identificar oportunidades de colaboración para el próximo año—la Visión Comunitaria FGF es una oportunidad para unir a las personas.
- Esta participación representa una oportunidad para compartir avances y recopilar aportes sobre prioridades emergentes.
- Los aportes recibidos moldean las actualizaciones anuales de las acciones FGF y garantizan que los valores comunitarios queden reflejados.

1

3

ACTUALIZACIÓN INTEGRAL DEL PLAN QUINQUENAL

Cada cinco años, la Ciudad realizará una actualización completa de la Visión Comunitaria FGF para garantizar su relevancia y capacidad de respuesta a largo plazo.

Este proceso incluye:

- **Participación comunitaria sólida** para reflejar las cambiantes necesidades, el crecimiento y los datos demográficos
- **Análisis de datos actualizado** para orientar la dirección estratégica
- **Planificación colaborativa** con el Concejo, el personal, los Consejos y Comisiones, y las partes interesadas
- **Revisión y modificación** de la visión, los objetivos y las acciones de la Ciudad

RESULTADOS CLAVE

- Un plan dinámico y adaptable que evoluciona con la comunidad
- Una conexión clara entre las prioridades del Concejo, el trabajo del personal y las inversiones municipales
- Seguimiento transparente del progreso y participación comunitaria significativa



2

Planificación y Presupuestación Departamental

- Los departamentos alinean sus planes de trabajo con las prioridades del Concejo y los objetivos del FGF
- Las propuestas presupuestarias y los informes del personal especifican explícitamente cómo apoyan la Visión Comunitaria FGF
- La alineación estratégica se integra en la priorización del trabajo, las evaluaciones de proyectos y las solicitudes de fondos
- A medida que el personal avanza en las acciones, desarrollará indicadores clave de desempeño y resultados claros para cada acción, con aportes o revisión del Concejo

4

Retiro del Concejo Municipal y Establecimiento de Prioridades

- Informe Anual de Progreso del FGF
- Monitorea acciones, resultados e indicadores clave de desempeño
- Compartido con el Concejo, personal, juntas directivas y la comunidad



RECONOCIMIENTOS

A todos quienes contribuyeron al proceso de definición de la visión estratégica de Forest Grove: gracias. Sus voces, ideas y dedicación han ayudado a moldear un futuro arraigado en nuestros valores compartidos y espíritu comunitario. Agradecemos profundamente su colaboración.

— La Ciudad de Forest Grove

CONCEJO MUNICIPAL

- Alcaldesa Malynda Wenzl
- Concejal Angel Falconer
- Concejal Donna Gustafson
- Concejal Michael Marshall
- Concejal Karen Martinez
- Concejal Brian Schimmel
- Concejal Mariana Valenzuela

EQUIPO DEL PROYECTO FOREST GROVE

- Jesse VanderZanden, Administrador Municipal
- Stephanie Fleischer, Directora de Comunicaciones y Programas
- Bryan Pohl, Director de Desarrollo Comunitario
- Miles Glowacki, Coordinador de Desarrollo Económico
- Joyce Phillips, Asistente de Comunicaciones y Programas

COMITÉ DIRECTIVO

- Michelle Beck
- Ilena Clute
- Michael Cook
- Bryan Dennis
- Kevin Emerick
- Michelle Garner
- Lowell Greathouse
- Elysha Johnson
- Kristy Kottkey
- Alma Lozano
- Willow Oelke
- Evelyn Orr
- Candice & Chris Plewik
- Abigail Slama-Catron
- Tacy Steele
- Amy Tracewell
- David Warner
- Heather Westfall Finnigan

EQUIPO DE LA CIUDAD

- Anne Lane, Directora de Parques y Recreación
- Brenda Camilli, Directora de Recursos Humanos
- Colleen Winters, Directora de la Biblioteca
- Greg Robertson, Director de Ingeniería y Obras Públicas
- Henry Reimann, Jefe de Policía
- Jim Geering, Jefe de Bomberos
- Keith Hormann, Director de Energía y Servicios Públicos
- Mariah Woods, Registradora Municipal
- Paul Downey, Subgerente Municipal y Director de Finanzas

EQUIPO DE CONSULTORÍA

- Sara Singer Wilson, SSW Consulting
- Sasha Konell, SSW Consulting
- Ashley Sonoff, SSW Consulting
- Alex Logue, SSW Consulting
- Kelsey O'Halloran, SSW Consulting
- Maleigha Martinez, SSW Consulting

ALIADOS EN LA PARTICIPACIÓN PÚBLICA

- Adelante Mujeres
- Veritas Collaborations



Créditos Fotográficos:

Explore Tualatin Valley, Ciudad de Forest Grove, SSW Consulting



FOREST GROVE
FORWARD

TU VOZ, TU VISIÓN